



# MALOSSI

# WE

OUR OWN OUTFITS



# MALOSSI



# WE THE MALOSSERS

Non abbiamo bisogno di vestire per essere qualcuno: lo siamo già. Lo siamo già in quello che amiamo, nella passione per andare, scoprire.

Siamo Malossers in come amiamo il profumo dello scarico, in come accordiamo l'anticipo, in come tocchiamo l'olio motore quando si attacca alla pelle.

Non dobbiamo vestire come gli altri: per noi c'è Malossi We, la prima linea di outfit non omologati.

Once Malosser, always Malosser. We don't need to dress to be someone: we already are ourselves. We are already in what we love, in the passion to go, to discover.

We are Malossers in how we love the smell of the exhaust, in how we grant the advance, in how we touch the engine oil when it sticks to the skin.

We don't have to dress like the others: for us there's Malossi We, the first non-approved outfits line.



ALPSSI

ALPSSI

# *CLEAR AIR THIS MORNING, ALONG THE CROWDED STREETS*

C'è quest'aria tersa stamattina, lungo le strade affollate, sotto i portici dove ti arrivano profumi di pane e caffè mescolati a quelli della primavera. Ho parcheggiato il motorino lontano per godermi il tempo. Il tempo: non basta mai, eppure a volte non passa. Quando vorresti scappare sui colli all'alba, e svegliare col motore su di giri la gente che dorme nei condomini, e invece devi andare in ufficio.

*Clear air this morning, along the crowded streets. Under the arcades, where you get aromas of bread and coffee mixed with those of spring. I parked the scooter a block away to enjoy the time. Time: it is never enough, yet sometimes it does not pass. When you'd like to run away on the hills at dawn, and wake up with the engine revving people sleeping in apartment buildings, and instead you have to go to the office.*



# HOW OLD COULD I HAVE BEEN?

Ho trovato in garage questa scatola di cartone, piena zeppa di amuleti - ricordini - foglietti - portachiavi. Quanti anni avrò avuto? Venti, forse. Oggi quando guardo un ventenne ci vedo mio figlio tra qualche anno. Il me ventenne di allora non me lo ricordo mica: non avevo tempo per pensare a quello che ero diventato, io dovevo correre. Il mio Zip però me lo ricordo, prima che me lo rubassero. Era nero, e gli avevo fatto una copertura a quadretti bianchi, come una bandiera da gara.

I found this cardboard box in the garage, full of amulets - souvenirs - leaflets - key rings. How old could I have been? In my twenties, maybe. Today when I look at a 20 years old I see my son in a few years. I don't remember myself as a 20-years-old boy: I did not have time to think about what I had become, I had to run. But I remember my Zip, before they stole it. It was black, and I had made it a white checkered cover, like a race flag.





*I HAD TO RUN*







MALOSSI

# WE RAN AWAY ON SCOOTERS

Scappavamo in motorino carichi lungo le strade bianche di campagna. Eravamo i protagonisti di un poema epico continuo fatto di sgommate, facce intirizzate dal freddo, pieni di miscela e caschi non allacciati.

We ran away on scooters along the unpaved country roads. We were the protagonists of a continuous epic poem made of skims, faces numb by the cold, fill ups on mixture and unlaced helmets.





**MALOSSEY**

**MALOSSEY WE**



**WE HADN'T STOPPED  
GROWING**

**YET**

**MAYBE**

**NOT** NOW

**EVEN**



**MALOSSI WE**

***WE WERE FULL OF EMOTION  
AND FEAR***





Quella volta ci arrivammo in due, non so come, a prendere i biglietti di una festa, pieni di emozione e paura che ci beccassero. Eravamo già noi, stretti in due su una sella da uno, ma non sapevamo chi saremmo diventati. Non avevamo ancora smesso di crescere. Forse nemmeno adesso.

Once we got there in two, I don't know how, to get the tickets for a party. We were full of emotion and fear: Police could catch us. We were already us, squeezed in two on a one sized saddle, but we didn't know who we would become. We hadn't stopped growing yet. Maybe not even now.



# MALOSSIEYEWEAR

Non vi hanno mai fatto tenerezza quei bidoni vecchi e sfatti, che in officina se ne stanno là, esausti, luridi e puzzolenti di olio? Rottami dai colori sgargianti che, svuotati, nessuno usa più.

Siamo inguaribili sentimentali e insieme a Vibrazioni art-design abbiamo voluto dare loro una nuova chance per rendersi utili. E così ecco Malossi eyewear.

La materia prima, la lamiera di bidone, viene bonificata, recuperata, riutilizzata e reinterpretata per creare uno stile eyewear unico nel suo genere.

Vibrazioni con i bidoni ci lavora dal 2006, realizzando arredo design e moto custom. Ora questa nuova sfida con Malossi.

Interamente Made in Italy, con la ricerca dei migliori standard qualitativi, dalla progettazione alla lavorazione, fino all'impiego di materiali di prestigio come le lenti di "manifattura Carl Zeiss Vision".

Negli occhiali Malossi eyewear forma e sostanza si fondono in un progetto ricco di valore: si recuperano scarti recuperando l'artigianalità, la lentezza produttiva, l'amore per la trasformazione.

Disponibili in due modelli, **Welder** e **Grinder**, sono tutti pezzi unici e numerati, simili ma mai identici. Pezzi unici fashion, tra pop art e design, per farsi riconoscere al primo sguardo.

Raise your hand if you have never noticed those old and unmade bins, in the workshop, exhausted, filthy and smelly of oil? They never made you tenderness? Seriously? Scrap with bright colors that, emptied, nobody uses them anymore.

We are incurable sentimental, and together with Vibrazioni art-design we wanted to give them a new chance to feel useful. And so here is Malossi eyewear.

The raw material, the bin sheet, is reclaimed, recovered, reused and re-conceived to create a unique eyewear style.

Vibrazioni has been working with bins it since 2006, creating design furniture and custom bikes. Now this new challenge with Malossi.

Entirely Made in Italy, with the search for the best quality standards, from design to manufacturing, up to the use of prestigious materials such as "Carl Zeiss Vision manufacturing" lenses.

In Malossi eyewear, form and substance come together in a high-value project: waste is recovered by recovering craftsmanship, production slowness, love for transformation.

Available in two models, **Welder** and **Grinder**, they are all unique and numbered pieces, similar but never identical. Unique fashion pieces, between pop art and design, to be recognized at first glance.

**MALOSSI**

**MALOSSI**

OUR OWN OUTLETS

# MALOSSI EYEWEAR

## WELDER

**Occhiale Welder nero  
con stanghe gialle**

**Black Welder sunglasses  
with yellow temples**

4118465BY

€ 148,00



**Occhiale Welder nero  
con stanghe rosse**

**Black Welder sunglasses  
with red temples**

4118465BR

€ 148,00



# GRINDER

**Occhiale Grinder nero  
con stanghe gialle**

**Black Grinder sunglasses  
with yellow temples**

4118464BY

€ 148,00



**Occhiale Grinder rosso  
con stanghe rosse**

**Red Welder sunglasses  
with red temples**

4118464BR

€ 148,00



# OUR OWN OUTFITS



## Cappellino texture testa di leone nero

### Black lion head texture cap

4118539.B0

€ 21,00

Cappellino 6 pannelli in poliestere miniottoman, con texture stampata a caldo. Sottovisiera rossa con stampa serigrafica della texture. Piping rosso lungo il frontino. Chiusura in velcro. Loghi ricamati su fronte e retro.

6 panel hat in ottoman polyester fabric with hot printed texture. Red undervisor with silk-screen printed texture. Red piping on peak. Velcro closure. Embroidered logos on the front and back.



## Cappellino Malossi rosso

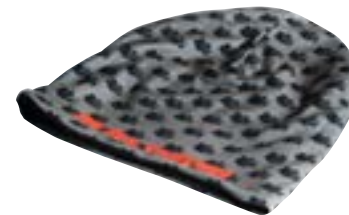
### Malossi red cap

41 3431.R0

€ 16,00

Cappellino 5 pannelli in cotone con chiusura in velcro. Sottovisiera e cuciture della visiera in contrasto. Loghi stampati su fronte e retro.

5 panel cotton hat with Velcro closure. Undervisor and visor contrast stitching. Printed logos on the front and back.



## Berretto nero Malossi

### Malossi black beanie

4118540

€ 21,00

Taglia unica. Composizione: Micropile

One size. Composition: Microfleece.



### T-shirt Malossi Griffa Lion bianca

#### White t-shirt Malossi Griffa Lion

€ 18,00

T-shirt manica corta, 100 % cotone, vestibilità slim. Logo frontale stampato, logo sulla manica ricamato.

Short sleeve T-shirt, 100% cotton, slim fit. Printed front logo and embroidered on the sleeve.

Taglia	Codice
S	4114651.30
M	4114651.40
L	4114651.50
XL	4114651.60
XXL	4114651.70



### Piumino Malossi smanicato nero

#### Black sleeveless padded jacket Malossi

€ 99,00

Materiale esterno: 100% Nylon 380T con finitura "satin". Tira zip personalizzato in soft PVC. Tasca porta documenti interna a lato cuore, con chiusura con velcro. Binding sul giromanica nero. Loghi stampati e ricamati.

Outer material: 100% Nylon 380T with "satin" finish. Personalized zipper puller made of soft PVC. Inner left-side pocket with Velcro closure. Black binding on armhole. Printed and embroidered logos.

Taglia	Codice
M	4117863.40
L	4117863.50
XL	4117863.60
XXL	4117863.70

# OUR OWN OUTFITS



## Giubbotto impermeabile Malossi rosso

### Malossi red waterproof jacket

€ 49,00

Giubbotto impermeabile con cappuccio e tasche. Coulisce e nastro zip in contrasto di colore. Stampe in transfer antisublimatico.

Waterproof jacket with hood and pockets. Drawstring and zip tape with contrasting color. Anti-sublimation transfer prints.

Taglia	Codice
S	41 8407.30
M	41 8407.40
L	41 8407.50
XL	41 8407.60
XXL	41 8407.70



## Piumino Malossi paddock rosso

### Malossi paddock red padded jacket

€ 125,00

Piumino senza cappuccio con fodera interna a contrasto e zip centrale lunga. Tasche pressofuse a contrasto. Tirazip rigonfio in tessuto personalizzato. Loghi in stampa antisublimatica.

Down jacket without hood with contrasting inner lining and long central zip. Contrast die-cast pockets. Customized puffed zip puller. Logos in anti-sublimation printing.

Taglia	Codice
S	4118538.30
M	4118538.40
L	4118538.50
XL	4118538.60
XXL	4118538.70
XXXL	4118538.80





**T-shirt antracite con logo Malossi fluo**  
**Charcoal t-shirt with Malossi fluo writing**

€ 29,00

T-shirt 100% cotone color antracite. Canettè interno collo con logo jacquard. Loghi stampati Malossi tribale e scritta giallo fluo.

Charcoal colored 100% cotton T-shirt  
 Ribbed collar with jacquard logo. Printed  
 Malossi tribal logos and neon yellow writing.

Taglia	Codice
S	4118543.30
M	4118543.40
L	4118543.50
XL	4118543.60
XXL	4118543.70
XXXL	4118543.80



**Felpa nera con logo Malossi rosso**  
**Black sweater with Malossi red writing**

€ 79,00

Felpa in cotone/poliestere garzato con zip a contrasto. Canettè personalizzato. Logo frontale ricamato e retro stampato. Puller personalizzato jacquard in 3D.

Brushed cotton / polyester sweatshirt  
 with contrasting zip. Custom ribbing.  
 Embroidered front logo and printed  
 back. Custom 3D jacquard puller.

Taglia	Codice
S	4118542.30
M	4118542.40
L	4118542.50
XL	4118542.60
XXL	4118542.70
XXXL	4118542.80

**Malossi Spa**

via Roma 118/I

40012 Calderara di Reno (BO), Italy

tel. +39 051 646 00 11

malossi.com

shop@malossistore.it

1ª edizione / 1<sup>st</sup> edition

**Coordinamento catalogo**

Dayana Palmieri

**Concept e copy**

Alessandro Pirani

**Direzione artistica**

Emanuele Centola (Emmaboshi)

**Fotografie**

Valerio Lelli



